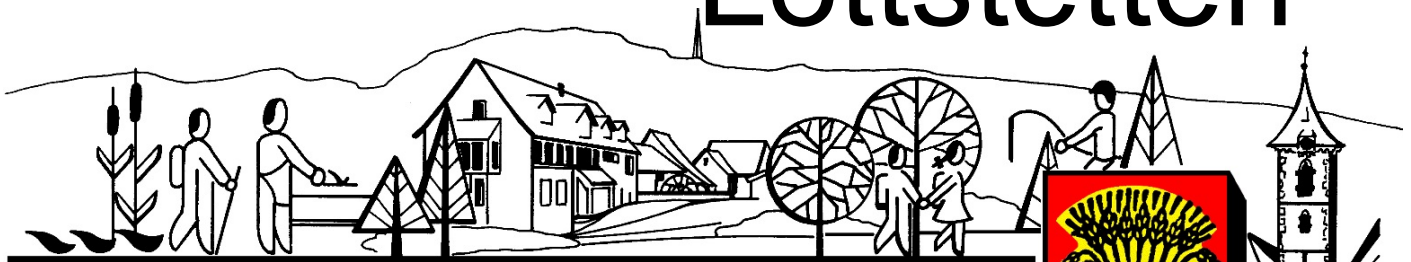


# MITTEILUNGSBLATT Lottstetten



Amtsblatt der Gemeinde Lottstetten



Donnerstag, 01.04.2021 Ausgabe Nr. 13

Die Gemeindeverwaltung  
wünscht allen Einwohnerinnen  
und Einwohnern  
frohe und gesunde Ostertage!

**Annahmeschluss  
für KW 14:**

**Donnerstag, 08.04.2021  
12.00 Uhr**

**Erscheinungstag:  
Freitag, 09.04.2021**

**Herausgeber und Druck:**  
Gemeindeverwaltung 79807 Lottstetten  
Rathausplatz 1  
Tel.: 07745 9201-14  
Fax: 07745 9201-90  
E-Mail: [mitteilungsblatt@lottstetten.de](mailto:mitteilungsblatt@lottstetten.de)  
[www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag: 16.00 – 18.30 Uhr

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Den **Ärztlichen Bereitschaftsdienst** erreichen Sie jeder Zeit unter der **Telefonnummer 116117**.

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht für medizinische Notfälle wie Herzinfarkt, Schlaganfall, Vergiftungen oder sonstige akute Notfälle zuständig. Hier bitte unbedingt den Rettungsdienst unter der europaweiten Notrufnummer 112 verständigen.

Die **hausärztliche Notfallpraxis im Waldshuter Krankenhaus** ist samstags, sonntags und an Feiertagen von 09.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr besetzt.

## Apotheken-Notdienst

### Donnerstag, 01.04.2021

Rats-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 31,  
☎ 07751 2220

### Freitag, 02.04.2021

Apotheke zur Waage Erzingen, Hauptstr. 58,  
☎ 07742 7458

### Samstag, 03.04.2021

Rheintal-Apotheke Kadelburg, Hauptstr. 21,  
☎ 07741 3322

### Sonntag, 04.04.2021

Storchen-Apotheke Tiengen, Hauptstr. 20,  
☎ 07741 832424

### Montag, 05.04.2021

Kloster-Apotheke Jestetten, Hauptstr. 32,  
☎ 07745 7008

### Dienstag, 06.04.2021

Engel-Apotheke im E-Center Tiengen, Industriestr.3  
☎ 07741 8099700

### Mittwoch, 07.04.2021

Die St. Georgs-Apotheke Lauchringen, Hauptstr. 73,  
☎ 07741 63800

### Donnerstag, 08.04.2021

Apotheke am Seidenhof Tiengen, Hauptstr. 12,  
☎ 07741 7551

### Freitag, 09.04.2021

Sonnen-Apotheke Wutöschingen, Hauptstr. 26,  
☎ 07746 9293090

### Der Apothekennotdienst ist abrufbar unter:

www.lak-bw.notdienst-portal.de oder Tel. 0800 0022833 (kostenfrei), Mobil: 22833 (max. 0,69 €/min), SMS: "apo" an 22833 (0,69 €/min)

## Notrufnummern

**Polizei-Notruf** ..... 110

**Polizeiposten Jestetten** ..... 7234  
(während der Dienstzeit)

**Polizeirevier Waldshut** ..... 07751 8316531  
(keine Notrufe)

**Feuerwehr, Notarzt, DRK-Rettungsdienst** ..... 112  
**Giftnotruf Freiburg** ..... 0761 1924-0

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ..... 116117

**Zahnärztlicher Notdienst** ..... 01803 222555-30

Der **tierärztliche** Bereitschaftsdienst ist über den Anrufbeantworter des jeweiligen Haustierarztes zu erfahren.

**badenova-Störungsnummer (Erdgas)**... 0800 2767767

**Störungsdienst Stromversorgung** ..... 07623 92-1890  
www.evkr-gmbh.de ..... 07742 85675-0

**Störungsdienst Wasserversorgung** ..... 0170 3472851

**Pyur Servicehotline (Kabel-TV)** ..... 030 25 777 777

## Pflegedienste / Soziale Einrichtungen

### Caritasverband Hochrhein e. V.

Waldshut ..... 07751 8011-0

Sozialdienst ..... 07751 8011-31

Hausnotrufdienst ..... 07743 933813

### Sozialstation Klettgau-Rheintal e. V. .... 07742 9234-0

Alten-Tagespflegestelle ..... 07742 9234-50

### DRK-Kreisverband Waldshut

Fahrdienst (Krankenfahrten/Rollstuhlbus) 0800 0079761

DRK Kleiderausgabe ..... 07751 8735-0

DRK-Hausnotrufdienst ..... 07751 8735-55

DRK-Dienste für Senioren ..... 07741 9697710

### Pflegedienste St. Martin Küssaberg ..... 07741 68070

**Pegasus Ambulanter Pflegedienst** ..... 07742 858182  
Küssaberg

**Pflegestützpunkt** ..... 07751 86-4245  
Landkreis Waldshut

**Telefonseelsorge** (kostenlos) ..... 0800 1110111

Hilfetelefon Kinder- und Jugendliche ..... 0800 1110333

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ ..... 08000 116016

**Frauen- u. Kinderschutzhaus** ..... 07751 3553  
Landkreis Waldshut (24 h)

**Offene Beratung „Courage“** ..... 07741 808 22 77

**Jugend- und Drogenberatungsstelle** ..... 07751 896770  
Waldshut

**Kinderschutzbund Waldshut** ..... 07741 672724

**Hospizdienst in Jestetten** ..... 07751 802333

**Donum Vitae Hochrhein** ..... 07751 898237  
Beratungsstelle für Schwangerschaftskonflikte und Schwangere, Waldshut

**Lebenshilfe Südschwarzwald**  
Familienunterstützender Dienst ..... 07761 9987731  
Interdisziplinäres Beratungs- ..... 07741 63480  
und Frühförderzentrum

**Blinden- und Sehbehindertenverein** ..... 0761 36122



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Medienmitteilung

29.03.2021



LANDRATSAMT  
**WALDSHUT**

79761 Waldshut-Tiengen • Kaiserstraße 110 • Postfach 1642 • Telefon 07751/ 86- 7400 • Telefax 07751/ 86- 7499

## Landkreis Waldshut gibt Überblick zu den aktuell geltenden Corona-Regelungen

**Am heutigen Montag, 29.03.2021, sind neue Regelungen durch die Corona-Verordnung des Landes in Kraft getreten. Für den Landkreis Waldshut ergeben sich dadurch drei wesentliche Änderungen.**

Durch die neue Corona-Verordnung zählt der Buchhandel nicht mehr zum Einzelhandel des täglichen Bedarfs. Für ihn gelten nun auch die entsprechenden Click & Collect bzw. Click & Meet Regelungen. Das Land setzt damit ein Urteil des Verwaltungsgerichtshofs Baden-Württemberg um. Bei Mitfahrten von haushaltsfremden Personen im Auto gilt für alle Insassen eine Maskenpflicht (medizinische Maske oder FFP2-/KN95-/N95-Maske). Paare, die nicht zusammenleben, gelten auch hier als ein Haushalt.

Ursprünglich sah die am Freitag vermeldete „Notbremse“ eine Verschärfung der Kontaktbeschränkung vor. Diese entfällt durch die neue Verordnung. Es gilt damit unabhängig von der Inzidenz eines Landkreises die Regelung: Maximal fünf Personen aus nicht mehr als zwei Haushalten. Dabei zählen Kinder bis einschließlich 14 Jahre nicht mit. Paare, die nicht zusammenleben, gelten als ein Haushalt.

Im Landkreis Waldshut gilt im Rahmen der „Notbremse“ somit Folgendes:

- Der Einzelhandel darf kein Click & Meet (Öffnung nach vorheriger Terminvergabe) mehr anbieten. „Click & Collect“ (online bestellen und abholen) ist möglich. Der Buchhandel gehört nicht mehr zum Einzelhandel des täglichen Bedarfs. Für ihn gelten nun auch die entsprechenden Click & Collect Regelungen.
- Keine Verschärfung der Kontaktbeschränkung, es gilt die allgemeine Regelung: Maximal fünf Personen aus nicht mehr als zwei Haushalten. Dabei zählen Kinder bis einschließlich 14 Jahre nicht mit. Paare, die nicht zusammenleben, gelten als ein Haushalt.
- Museen, Galerien, zoologische und botanische Gärten sowie Gedenkstätten werden für den Publikumsverkehr geschlossen.
- Die Nutzung von Sportanlagen für den Amateur- und Freizeitindividualsport ist untersagt; dies gilt nicht für weitläufige Außensportanlagen für Personengruppen.
- Körpernahe Dienstleistungen (Kosmetik-, Nagel-, Massage-, Tattoo-, Sonnen- und Piercingstudios sowie kosmetische Fußpflegeeinrichtungen und ähnliche Einrichtungen) mit Ausnahme von medizinisch notwendigen Behandlungen, insbesondere Physio- und Ergotherapie, Logopädie, Podologie und Fußpflege, sind untersagt. Friseurbetriebe sind ebenfalls ausgenommen und bleiben geöffnet.
- Der Betrieb von Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen ist nur im Rahmen des Onlineunterrichts zulässig.
- Bei Mitfahrten von haushaltsfremden Personen im Auto gilt für alle Insassen eine Maskenpflicht (medizinische Maske oder FFP2-/KN95-/N95-Maske). Paare, die nicht zusammenleben, gelten auch hier als ein Haushalt.

## Aus der Gemeinderatsitzung

### TOP 1

#### **Doppelspurausbau durch die Schweizerischen Bundesbahnen (SBB); Vorstellung des aktuellen Planungsstandes;**

#### **Beratung und Beschlussfassung;**

Bürgermeister Morasch begrüßt die Anwesenden und informiert, dass ihm die Bedeutung und das Ausmaß der Baumaßnahme bewusst ist. Er informiert, dass es sich um eine Erweiterung im Bestand handelt und der Gemeinderat die Bahnstrecke abgelassen ist, um sich ein besseres Bild der Zwangspunkte machen zu können.

Er erläutert, dass es im Innerortsbereich eine Vielzahl Engstellen gibt. Diese wurden aufgenommen und den Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) benannt. Eine weitere Herausforderung wird die Errichtung des Lärmschutzes.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass ihm Transparenz im Verfahren, Gleichbehandlung aller Betroffenen und ein fairer Umgang miteinander besonders wichtig ist.

Er informiert, dass der Doppelspurausbau kein Alltagsgeschäft ist und die Gemeinde das Verfahren kritisch aber ohne Misstrauen begleiten wird. Im Gegenzug wird den Lottstettern auch eine deutlich bessere Bahnanbindung ermöglicht.

Bürgermeister Morasch weist die anwesenden Zuhörer darauf hin, dass Wortmeldungen und Rückfragen während der Sitzung aus dem Zuhörerraum nicht zulässig sind. Weiter informiert er, dass die Gemeindeverwaltung sehr frühzeitig in das Verfahren eingebunden wurde.

Anschließend informieren die Herren Gimnetti und Weber – Lenkel über den derzeitigen Planungsstand.

Herr Gimnetti weist noch einmal darauf hin, dass es äußerst ungewöhnlich ist, bereits in einem so frühen Planungsstadium die Bevölkerung zu informieren.

Herr Gimnetti informiert, dass mit dem strategischen Entwicklungsprogramm, Ausbauschnitt 2035, zwischen Zürich und Schaffhausen sowohl im Fern- als auch im Regionalverkehr der systematische Halbstundentakt vorgesehen ist. Es ist geplant ein ganztägiger Halbstundentakt für die S-Bahnanbindung während der

Betriebszeiten zu erreichen. Dies bedeutet täglich 80 S - Bahn - Halte in Lottstetten.

Für den Güterverkehr sind ganztägig zwei Trassen pro Stunde und Fahrtrichtung zwischen dem Rangierbahnhof Limmattal und Schaffhausen geplant.

Aufgrund der neuen Fahrplanstruktur sind neue Zugbegegnungen zwischen Fern- und Güterverkehr zwischen Lottstetten und Jestetten vorgesehen. Diese können mit der heute bestehenden Infrastruktur nicht abgewickelt werden, so Daniele Gimnetti. Er informiert weiter, dass die SBB im März 2019 den Auftrag zur Erstellung einer Objektstudie des Bundesamtes für Verkehr erhalten hat.

Damit wurden folgende Ziele verfolgt:

- entwickeln von Lösungsvarianten und evaluieren der Bestvariante
- Nachweis der baulichen Machbarkeit der Bestvariante
- entwickeln von Richtkosten
- Erarbeitung eines möglichen Terminprogramms für das Projekt und
- aufzeigen möglicher Risiken und Chancen

Herr Gimnetti informiert weiter, dass die Objektstudie die Entscheidungsgrundlage für die Umsetzung des Projektes darstellt.

Weiter erklärt er, dass die Objektstudie im Dezember 2020 abgeschlossen werden konnte. Im Frühjahr 2021 soll nun die eigentliche Projektierung mit dem Start des Vorprojektes beginnen. Anfang 2025 sollen nach dem derzeitigen Planungsstand die Anträge auf Genehmigung in Deutschland und der Schweiz eingereicht werden. Die Bauarbeiten sind frühestens ab dem Jahr 2027 vorgesehen und dauern rund 2,5 Jahre. Der Abschluss der Bauarbeiten ist 2029 geplant.

Bürgermeister Morasch informiert, dass im Herbst 2021 eine Bürgerinformation geplant ist.

Herr Gimnetti erläutert anschließend den Ist – Zustand, die Topographie und die Ergebnisse der Vorstudie. Er erläutert, dass die Bahnlinie auf einer Länge von ca. 3,5 km doppelspurig ausgebaut werden soll. Weiter werden insgesamt drei Kreuzungsbauwerke erneuert und der Bahnhof barrierefrei ausgebaut.

Anschließend erläutert er die vorgesehenen Baumaßnahmen. Er erklärt, dass das Brückenbauwerk beim Zoll

Dorf abgebrochen und durch ein neues Brückenbauwerk nach den heutigen Regelwerken ersetzt werden soll. Die Straßenführung in diesem Bereich wird optimiert, so dass die neue Brücke für eine Geschwindigkeit von 50 km/h ausgelegt ist. Die Laubschochenstraße wird in diesem Zusammenhang ebenfalls neu an die Brücke angebunden. Weiter informiert er, dass der bestehende Perron am Bahnhof abgebrochen und zwei neue Außenperrons mit einer Länge von jeweils 320 m errichtet werden. Die Zugänge zu den Perrons werden jeweils barrierefrei über Rampen und über Treppen von der Dietsbergstraße her möglich sein. Es wird zudem zusätzlicher Warteraum und Fahrradabstellplätze geschaffen. Die Park & Ride Parkplätze und auch die Toilettenanlage bleiben dabei erhalten. Um die Zugänge errichten zu können ist in einem Teilbereich die Verlegung der Laubschochenstraße erforderlich.

Zudem ist eine Fußgängerunterführung bei der Dietsbergstraße geplant um ein sicheres Queren der Gleise zu ermöglichen. Die Lärmschutzmaßnahmen sind an der Hinterseite der Perrons bzw. an den Rampen vorgesehen.

Das bestehende Viadukt soll ebenfalls einem Ersatzneubau weichen. Der Doppelspurausbau ist nur mit einem neuen zusätzlichen Gleis im Viaduktbereich möglich. Hierzu wurden vier unterschiedliche Varianten untersucht und bewertet. Dabei sind die Vorgaben des Denkmalschutzes einzuhalten.

Derzeit ist eine Variante gewählt, die ohne Anpassungen an den bestehenden Gebäuden in den Ortskern eingebettet werden kann. Weiter ist keine Veränderung an der Verkehrsführung im Bereich Brückenstraße/Kirchstraße/Bahndammstraße vorgesehen. Durch den Ersatzneubau wird die Lärmsituation der jetzigen Stahlkonstruktion erheblich verbessert. Zudem werden Lärmschutzwände errichtet, was die Lärmsituation nochmals deutlich verbessern wird. Die enge Situation ist noch nicht im Detail betrachtet, so Daniele Gimnetti, die Konfliktpunkte wurden aber aufgenommen. Alle anderen Lösungsansätze hätten größere Konflikte verursacht.

Herr Gimnetti informiert weiter, dass der Wechsel des Gleisneubaus von der Tal auf die Bergseite im Bereich

der Gebäude Wiesenstraße 20 bis Wiesenstraße 24 erfolgt.

Der Wechsel erfolgt aufgrund der gegebenen Topographie und dem notwendigen Brückenbauwerk im Bereich Dornenweg.

Herr Gimnetti erläutert, dass eine Eintunnelung der Bahn in diesem Bereich, wie sie bereits aus dem Gemeinderat angeregt wurde, nicht möglich ist. Eine Eintunnelung hätte zur Folge, dass ein 6 m hoher Wall durch den Ort gehen würde.

Herr Gimnetti erläutert anschließend, dass auch die Brücke Dornenweg neu zu errichten ist. Dabei ist eine Anpassung der Wettegasse/Kalchhofweg im Einmündungsbereich auf die neue Brücke erforderlich. Weiter Richtung Jestetten erfolgt dann eine teilweise Verschiebung des Radweges um ausreichend Raum für das zweite Gleis zu schaffen.

Herr Gimnetti informiert weiter, dass entlang der Doppelspurstrecke die Vorgaben gemäß der 16. Bundesimmissionsschutzverordnung (BimSchV) umgesetzt werden. Dies hat zur Folge, dass die Lärmschutzwände beidseitig eine Höhe von 2 m bis 3 m haben werden. Die Höhenangaben beziehen sich dabei auf die Gleisoberkante bzw. die Oberkante des Geländeeinschnittes.

Herr Gimnetti erläutert, dass im Zuge der Detailberechnungen für das Planfeststellungsverfahren geprüft wird, ob mit den Lärmschutzwänden die Vorsorgegrenzwerte eingehalten werden können. Wo dies nicht der Fall ist, können Schallschutzfenster (passiver Lärmschutz) zum Einsatz kommen.

Er erklärt, dass die Lärmschutzwände eine hohe Lärmabsorptionsfähigkeit erreichen müssen und daher in massiver Bauweise zu errichten sind. Diese werden zudem erst ab einer Höhe von mindestens 2 m wirksam. Er stellt in Aussicht, dass einzelne kurze Abschnitte im oberen Bereich verglast werden können. Dies stellt aber eine Ausnahme auf Kosten der Wirksamkeit dar. Er weist darauf hin, dass die Verglasung bzw. weitere Alternativen zur massiven Bauweise noch nicht geprüft wurden, die gesetzlichen Lärmvorgaben aber zwingend einzuhalten sind.

Herr Gimnetti informiert anschließend, dass im gesamten Planungsgebiet Landerwerb (dauerhaft und temporär für die Dauer der Bauzeit) erforderlich wird. Die Gespräche mit

den Eigentümern werden im Rahmen der nächsten Projektphasen geführt. Diese Gespräche sind ab dem Jahr 2022 geplant.

Herr Gimnetti weist zum Schluss seiner Ausführungen darauf hin, dass die SBB laufend mit der Gemeinde zusammenarbeiten wird. Die Präsentation des Projektes ist an einer Bürgerinfoveranstaltung im Herbst 2021 geplant. Die Planungstiefe hat dort einen ähnlichen Stand wie heute.

Der Abschluss der Vorprojektphase ist auf Mitte 2023 vorgesehen.

Bürgermeister Morasch dankt Herrn Gimnetti für seine Ausführungen und merkt an, dass dies eine Menge Informationen gewesen sind. Er weist weiter darauf hin, dass es sich um ein Bauprojekt der SBB handelt, dennoch aber deutsches Recht Anwendung findet.

Dr. Mock informiert anschließend über die rechtliche Situation und warnt den Gemeinderat vor möglichen Kostenfallen durch das Eisenbahnkreuzungsgesetz.

Dr. Mock erklärt, dass es sich heute um eine ungewöhnlich frühe Information der Öffentlichkeit handelt. Normalerweise erfolgt eine Erstinformation kurz vor Eröffnung des Planfeststellungsverfahrens. Weiter stellt er klar, dass vor der Antragstellung auf Planfeststellung eine frühzeitige Bürgerbeteiligung vorgesehen ist. Diese ist noch nicht rechtsverbindlich. Sie hat zum Ziel den Bürgern die Möglichkeit zur Stellungnahme zu geben. Dies ist der nächste wichtige Schritt. Dann folgt die Antragstellung durch die SBB mit Abstimmung der Planung. Anschließend erfolgt dann eine Anhörung der Fachbehörden und Öffentlichkeitsbeteiligung. Hier haben sowohl die Gemeinde wie auch die Einwohner die Möglichkeit zur Stellungnahme. Die Anhörung endet dann im sogenannten Erörterungstermin. Dabei handelt es sich um eine öffentliche Verhandlung über die eingegangenen Stellungnahmen. Anschließend folgt dann der Planfeststellungsbeschluss mit einer verbindlichen Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens. Anschließend steht der Rechtsweg offen, allerdings hat dieser keine aufschiebende Wirkung und die SBB könnte mit dem Bau beginnen.

Rechtsanwalt Dr. Mock informiert, dass die Beteiligungsmöglichkeiten immer stärker in Anspruch genommen werden. Er informiert weiter,

dass der Planfeststellungsbeschluss alle erforderlichen Genehmigungen umfasst.

Er stellt klar, dass der Lärmschutz das zentrale Thema sein wird. Hier sind einige offene Fragen zwischenzeitlich geklärt, die insgesamt zu einem besseren Lärmschutz beigetragen haben.

Fraglich ist, wie die Lärmschutzmaßnahmen ausgestaltet werden. Diese Thematik ist kritisch zu begleiten und zu hinterfragen. Daher ist es durchaus auch sinnvoll, dass die Gemeinde ein eigenes Lärmgutachten in Auftrag gibt. Eine fachkundige Beratung ist hier das A&O.

Dr. Mock informiert weiter, dass Grunderwerb durch die SBB wichtig und zulässig ist. Die SBB ist hier aber angehalten, den Grunderwerb auf das notwendigste zu reduzieren.

Unter Berücksichtigung der Verkehrlichen Belange sorgt der Doppelspurausbau für eine Verbesserung der Ist – Situation, so Rechtsanwalt Dr. Mock, auch wenn während der Bauphase mit erheblichen Beeinträchtigungen zu rechnen ist. Die Verkehrsbeziehungen im Ort sind aber während der gesamten Bauzeit aufrecht zu halten.

Die natur- und artenschutzrechtlichen Fragen sind im Rahmen des Verfahrens von den Fachbehörden zu prüfen.

Der Umbau der Kreuzungsbauwerke betrifft die Gemeinde. Hier kann nach dem Eisenbahnkreuzungsgesetz eine Kostenfalle entstehen. Diese Gefahr hat die Gemeinde aber bereits erkannt und hat diese im Blick.

Herr Weber – Lenkel merkt an, dass man nicht nur die Risiken und Belastungen sehen darf, sondern auch sehen muss, dass die Bevölkerung einen S – Bahnanschluss im Halbstundentakt Richtung Schaffhausen und Zürich erhält. Die Verkehrssituation wird dadurch deutlich verbessert.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass man sich aktuell sehr früh im Verfahren befindet. Die Technik kann sich weiterentwickeln, möglicherweise auch im Bereich Lärmschutz.

Ein Gemeinderat glaubt nicht, dass sich das Verkehrsaufkommen an Güterzügen nicht erhöht. Er ist der Auffassung, dass die Erhöhung des Güterverkehrsaufkommens der Hauptgrund für den Doppelspurausbau ist.

Herr Gimnetti erklärt, dass die Strecke nicht für den Güterverkehr ausgebaut wird. Er informiert, dass die Kapazitäten für den Güterverkehr bereits jetzt schon zur Verfügung stehen. Die Auslastung dieser Kapazitäten hängt von der Nachfrage ab. Deren Entwicklung kann nicht vorhergesehen werden.

Bürgermeister Morasch erklärt, dass die Kapazitäten sicher angenommen werden, wenn sie zur Verfügung stehen.

Herr Weber – Lenkel ergänzt, dass das Angebot im Güterverkehr nur zu Lasten des Personenverkehrs ausgebaut werden kann. Die SBB stellt das Angebot, hat aber keinen Einfluss auf die Nachfrage.

Ein Gemeinderat merkt an, dass die Sichtschutzwände die Aussicht verbauen. Er erkundigt sich nach Alternativen hierzu. Er merkt an, dass es Möglichkeiten gebe, Lärmschutz auch mit niedrigen Schallschutzwänden direkt an den Gleisen zu erreichen. Somit könnte die Aussicht erhalten werden. Er merkt weiter an, dass es keine durchgängige Wand geben darf. Das Dorf darf nicht geteilt werden, daher ist eine Variantendiskussion zu führen.

Herr Gimnetti merkt an, dass die Schallschutzwände derzeit das geeignetste Mittel sind. Die sogenannten Schienenstegdämpfer wurden bereits vom Lärmgutachter untersucht, erreichen aber die notwendige Wirksamkeit nicht.

Herr Weber – Lenkel informiert, dass die Schutzziele des BImSchG zu erreichen sind. Stand der Technik sind heute die hochabsorbierenden Lärmschutzwände. Diese sind in der Herstellung unglaublich teuer. Er merkt an, dass die SBB alleine deshalb ebenfalls gerne auf die Schallschutzwände verzichten würde, dies aber rechtlich nicht möglich ist. Er informiert weiter, dass die transparenten Wände den Lärm nicht so gut absorbieren und so die Gefahr besteht, dass der Lärm über die Wand hinausgeht. Dies ist zu verhindern. Somit werden transparente Wände deutlich höher um den selben Schutz zu erzielen.

Herr Weber – Lenkel merkt an, dass ihm die Problematik mit der Zäsur im Ort durchaus bewusst und bekannt ist.

Er stellt klar, dass die Lärmschutzwände in Jestetten hocheffektiv sind. Er sichert zu, zu gegebener Zeit die

Bedenken mit in die Überlegungen und die Auswahl aufzunehmen und weist darauf hin, dass die Abwägung der Ziele und Belange eine Gratwanderung ist.

Bürgermeister Morasch informiert, dass Lärmschutz auch Gesundheitsschutz ist. Dieser kann nicht gegen die Aussicht abgewogen werden. Wichtig ist, dass sich Gemeinde und Gemeinderat nicht auseinander dividieren lassen.

Dr. Mock erläutert, dass bei der Gestaltung des Schallschutzes die Zielerhaltung vorrangig ist. Es gibt tatsächlich Alternativen zu Schallschutzwänden z.B. die sogenannte Schienenstegabschirmung. Diese ist vom Lärmgutachter zu prüfen.

Dr. Mock sichert zu, dass die Gemeinde den Doppelspurausbau kritisch begleiten und auch die vorgesehenen Lärmschutzmaßnahmen hinterfragen wird. Möglicherweise kann der Lärmschutz auch in Einklang mit dem Ortsbild gebracht werden.

Ein Gemeinderat regt an, die Schienen abzusenken, so dass die Trasse insgesamt mehr im Einschnitt liegt. Weiter regt er an, den Bahnhof höhenmäßig so anzupassen, dass ein starkes Bremsen und Beschleunigen vermieden wird.

Er kritisiert weiter die Gleisneigung. Diese ist im Moment nicht gut und führt zu einem starken Kurvendruck und somit zu Lärmbildung.

Der Gemeinderat wirft weiter die Frage auf, wie der Bahnhalt in Lottstetten abgesichert werden kann. Er will sichergehen, dass die Lottstetter Bevölkerung auch einen Nutzen des Doppelspurbaus hat und die Züge künftig nicht einfach durchfahren.

Er merkt an, dass die Diskussion sicherlich noch weitergehen wird und für ihn auch zu klären ist, ob durch eine Geschwindigkeitsreduktion nicht bereits ein Lärmschutz erreicht werden kann.

Herr Gimnetti erläutert, dass eine Absenkung der Bahnlinie im Bereich der Dietenbergstraße nicht möglich ist, da andernfalls die Durchfahrtshöhe der Dietenbergstraße weiter verringert wird. Er erklärt, dass zudem eine massive Absenkung der Gleisanlagen erforderlich wäre, um den gewünschten Lärmschutz zu erreichen.

Herr Weber – Lenkel informiert, dass der Bau des zweiten Gleises unter Bahnbetrieb erfolgen wird. Er erklärt, dass eine Niveauabsenkung so gut

wie möglich berücksichtigt werden kann, dies aber unweigerlich zu einer Sperrung der Bahnstrecke führen würde. Er informiert, dass die Flexibilität im Schienenbau nicht so gegeben ist, wie beispielsweise im Straßenbau.

Ein Gemeinderat sieht Möglichkeiten zur Anpassung und bittet nochmals, diese zu prüfen und zu berücksichtigen.

Herr Gimnetti erläutert, dass die gefährlichen Geschwindigkeiten ausschlaggebend sind für eine reibungslose Fahrt. Er erklärt, dass der Halbstundentakt nicht funktioniert, wenn die gefährlichen Geschwindigkeiten verändert werden. Er sichert aber Prüfung zu.

Zum Erhalt des Bahnhofes merkt er an, dass dieser aufrechterhalten wird, so lange das Bundesamt für Verkehr bereit ist, in diesen Standort zu investieren.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass das Bahnhofsgebäude erst kürzlich saniert wurde und spricht sich dafür aus, den Erhalt des Bahnhofes schriftlich zu fixieren.

Ein Gemeinderat erkundigt sich, wie der Grunderwerb im Bereich der Anwesen Brückenstraße 17 bis Kirchstraße 8 erfolgen soll.

Herr Gimnetti erklärt, dass dieser Bereich das Herzstück des Ausbaus darstellt und die stärksten Betroffenheiten in diesem Bereich gegeben sind. Eine Detaillösung ist derzeit noch nicht erarbeitet, eine weitere Planung ist hier noch auszuarbeiten. Ziel ist es aber, die bestehenden Gebäude unberührt zu lassen. Er stellt weiter klar, dass während der Bauphase sicherlich Nebengebäude in Anspruch genommen werden müssen.

Herr Gimnetti versichert, dass die SBB die bestmögliche Trasse gewählt hat. Für den Schienenbau ist eine Mindestbreite von 3,80 m notwendig. Eine engere Bauweise ist nicht möglich.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass sich die SBB noch in einem sehr frühen Planungsstadium befindet und sowohl SBB wie auch die Gemeinde bestrebt sind, die Öffentlichkeit bestmöglich und frühzeitig mit einzubeziehen. Daher ist für Herbst 2021 eine Bürgerversammlung geplant.

Herr Weber – Lenkel informiert, dass an der Bürgerinformation noch kein tieferer Planungsstand vorgestellt werden kann. Probleme können

gerne aufgegriffen und über die Gemeinde eingebracht werden, damit diese angemessen berücksichtigt werden können.

## TOP 2

### **Umbau des Sandspielgerätes im Außenbereich des Kindergartens "Hand in Hand"; Vergabe des Auftrages über die Lieferung und Installation einer Sand- und Matschanlage;**

#### **Beratung und Beschlussfassung;**

Das Sand- und Matschspielgerät im Außenbereich des Kindergartens „Hand in Hand“ ist zwischenzeitlich etwas in die Jahre gekommen. Die befestigten Bereiche sind durch den Spielbetrieb unterhöhlt und brechen teilweise ab, so dass diese ausgetauscht werden sollten. Die Randeinfassungen aus Holz sind verwittert und sind daher zu ersetzen.

Auf Wunsch des Kindergartens soll der Sand- und Matschbereich naturnah gestaltet werden. Deshalb ist vorgesehen, diesen Bereich künftig in Holz auszuführen. Somit kann zudem die Sicherheit für die Kinder erhöht werden, da auf Steine und Betonflächen so gut es geht verzichtet wird.

Die Gemeinde Lottstetten hat auf dem Kinderspielplatz Dorfmitte sehr gute Erfahrungen mit Holzspielgeräten des Herstellers Eibe gemacht. Die Firma Eibe verwendet Robinienholz, die Spielgeräte sind langlebig und wartungsarm. Daher spricht sich die Gemeinde für die Beschaffung eines Sand- und Matschspielgerätes der Firma Eibe gemäß beiliegendem Angebot aus.

Die notwendigen Erdarbeiten und die Unterstützung des Montageleiters bei der Installation der Sand- und Matschanlage erfolgt durch den Bauhof.

Bürgermeister Morasch erläutert, dass sich der Kindergarten über den Austausch der Sand- und Matschanlage Gedanken gemacht hat. Er erläutert anschließend die Planung und merkt an, dass der Sandspielbereich durch das neue Sandspielgerät deutlich aufgewertet werden kann.

Kindergartenleiterin Linda Papandrafilli merkt an, dass das bestehende Sandspielgerät nicht mehr die erforderliche Standsicherheit bietet und dieser Bereich insgesamt sehr gut angenommen wird.

Bürgermeister Morasch bestätigt, dass sich die Spielgeräte der Firma Eibe bereits bewährt haben und im

Haushaltsplan 2021 für den Austausch des Sandspielgerätes ein Ansatz mit 20.000,- € gebildet worden ist. Er informiert, dass neben den Beschaffungskosten noch die notwendigen Bauhofstunden auf diesen Ansatz zu buchen sind und dieser daher leicht überschritten wird.

Ein Gemeinderat befürwortet den Austausch des Sandspielgerätes und merkt an, dass dieses sehr schön ist. Es können sich an diesem viele Kinder gleichzeitig beschäftigen ohne sich gegenseitig zu stören.

Ein Gemeinderat erkundigt sich, ob der Aufwand des Bauhofes abgeschätzt werden kann.

Bürgermeister Morasch informiert, dass die Installation drei Tage in Anspruch nehmen wird zuzüglich des Rückbaus des bisherigen Sandbereiches.

Ein Gemeinderat erkundigt sich, ob die bestehende Beschattung weiterhin Verwendung findet.

Dies wird von Bürgermeister Morasch bestätigt.

Der Gemeinderat beschließt die Beschaffung der Sand- und Matschanlage Albida der Firma Eibe Produktion + Vertrieb GmbH & Co. KG aus Röttingen zum Preis von brutto 20.281,74 €.

## TOP 3

### **Neugestaltung der Fassade des Pfarrhauses durch das Künstlerduo ANRA;**

#### **Beratung und Beschlussfassung;**

Bürgermeister Morasch informiert, dass das ehemalige Pfarrhaus dem Künstlerduo ANRA zur Errichtung einer Kunstausstellung von der Gemeinde zur Verfügung gestellt worden ist. ANRA ist nun mit dem Wunsch an die Gemeinde herangetreten, die Fassade des Gebäudes künstlerisch zu gestalten. Anschließend erläutert Bürgermeister Morasch den aktuellen Zustand des Gebäudes und den Gestaltungsvorschlag des Künstlerduo ANRA gemäß folgenden Bildern.



Er ergänzt, dass die Farben alternativ auch mit mehr Weißanteil gewählt werden könnten.

Ein Gemeinderat stellt klar, dass ihm diese Gestaltung zu extrem ist. Die Fassade ist in ihrem Zustand nicht mit Farbe zu gestalten. Daher regt er an eine Stelle zu suchen, an der die Fassade intakt ist und das Kunstwerk dort dezenter anzubringen. Für die geplante Gestaltung ist der Zustand des Gebäudes und auch der Standort nicht geeignet.

Bürgermeister Morasch informiert, dass Kunst Geschmackssache ist. Eine Ausbesserung der Fassade vor der Gestaltung stellt er in Frage.

Ein Gemeinderat erklärt, dass sich das Gebäude in unmittelbarer Nähe zur Kirche befindet. Daher lehnt er das Vorhaben ab, die Gemeinde tut sich damit keinen Gefallen.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass eventuell eine Fassade zur Gestaltung festgelegt werden kann.

Ein Gemeinderat befürwortet das Vorhaben an einer Fassadenseite. Er findet zunehmend Gefallen an der Gestaltung und spricht sich für die Gestaltung der Frontseite aus.

Bürgermeister Morasch unterstützt dies und merkt an, dass die Kunst im Ort einen Platz haben soll.

Ein Gemeinderat spricht sich dafür aus, den Putz erst auszubessern und eine Fassadenseite zu gestalten. Er regt an, die Fassade zur ehemaligen Grundschule hin zu gestalten.

Ein Gemeinderat unterstützt das Vorhaben und merkt an, dass es ihm gefällt. Im ersten Moment ist er erschrocken, es handelt sich aber um ein Kunsthaus. Dennoch vertritt er die Auffassung, dass der Ort der Falsche ist. Er kann mit der Gestaltung einer Fassade mit dezenterer Farbgebung leben.

Ein Gemeinderat befürwortet die Idee und sieht den Kontrast zur Kirche. Er kann dem Entwurf grundsätzlich zustimmen.

Ein Gemeinderat spricht sich für die Gestaltung der Fassade zum Rathaus hin aus.

Ein Gemeinderat ist der Ansicht, dass der Eingangsbereich gestaltet werden sollte.

Ein Gemeinderat merkt an, dass ANRA einen weiteren Vorschlag aus-

arbeiten soll, der dann dem Gemeinderat zur Entscheidung vorgelegt wird. Eine Pauschalgenehmigung kann er nicht erteilen.

Der Gemeinderat beschließt, dass eine Fassade künstlerisch gestaltet

werden kann. ANRA soll einen weiteren Entwurf ausarbeiten und diesen dem Gemeinderat zur Entscheidung in einer der kommenden Sitzungen vorlegen.



## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Gemeindekasse

#### Öffnungszeiten vom 06.04. – 09.04.2021

Dienstagnachmittag geöffnet von 14.00 – 18.30 Uhr.

Mittwoch – Donnerstag nachmittags geöffnet von 14.00 – 18.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung.

Standesamt und Grundbucheinsichtsstelle

Am Dienstagnachmittag, **06.04.2021** ist das Standesamt und die Grundbucheinsichtsstelle geschlossen.

#### Kostenlose Antigen-Schnelltests

Seit Montag, 08.03.2021 dürfen sich alle Bürgerinnen und Bürger einmal pro Woche kostenlos auf Corona testen lassen.

Ab sofort finden die Testungen durch die Kloster-Apotheke in der Gymnastikhalle in Lottstetten nur noch **montags von 11.00 – 12.00 Uhr statt**. Der Termin donnerstags entfällt.

Außerdem werden ebenfalls Testungen in den Räumlichkeiten des Café Schäfers, Kirchstr. 22, 79798 Jestetten durchgeführt.

Eine Terminanmeldung ist nicht erforderlich.

Gesundheitsnetz ZipHo eG

#### Dem Ärztemangel auf dem Land aktiv begegnen Kommunen, Ärzte und Klinikum gehen gemeinsam neue Wege

Jestetten, 24. März 2021. Es fehlen Ärzte, vor allem auf dem Land. Um diesem Trend zu begegnen, geht

man im östlichen Teil des Landkreis Waldshut nun neue Wege. Drei Ärzte, vier Kommunen und das Klinikum Hochrhein haben sich in einer gemeinnützigen Genossenschaft zusammengetan, um die Gesundheitsversorgung in der Region langfristig zu sichern. Das Modell ist in dieser Form bisher bundesweit einmalig. Gestern wurde die Gründung der innovativen Genossenschaft von allen Beteiligten fest beschlossen.

Der Mangel an Hausärzten im ländlichen Raum nimmt zu. Da macht auch der Landkreis Waldshut keine Ausnahme. In Deutschland sind zudem weit über 35 % der Hausärzte älter als 60 Jahre. Dadurch ist die gesundheitliche Versorgung gerade in ländlichen Regionen oft gefährdet. Die Bürgermeisterinnen Ira Sattler, Marion Frei und Bürgermeister Martin Benz und Andreas Morasch wollten das Thema nicht auf die lange Bank schieben. Sie suchten nach einem neuen Modell, um die wohnortnahe hausärztliche Versorgung in den Gemeinden Dettighofen, Hohentengen, Jestetten und Lotstetten zu sichern. „Es geht um die Daseinsvorsorge unserer Bürger\*innen“, sind sich die vier einig.

Gemeinsam mit den Jestetter Hausärzten Dr. Karl-Heinz Dietermann, Dr. Thomas Asael, der Kinderärztin Christina Dietermann sowie dem Geschäftsführer des Klinikums Hochrhein, Herr Dr. Hans-Peter Schlaudt, haben sie die gemeinnützige Genossenschaft Gesundheitsnetz ZipHo eG gegründet. Der Name ist eine Anspielung auf den Jestetter Zipfel in Verbindung mit der Gemeinde Hohentengen. Ziel der Genossenschaft ist die wohnortnahe medizinische Versorgung im östlichen Teil des Landkreises Waldshut zu sichern. Dieses Ziel soll insbesondere durch das Betreiben von Arztpraxen in Form von medizinischen Versorgungszentren (MVZ) erfolgen.

#### Genossenschaft bietet Vorteile für Kommunen und Ärzte

Mit der Beratungsfirma DIOMEDES fanden die Gemeinden einen erfahrenen Partner, der vor allem umsetzungsorientiert arbeitet. DIOMEDES hat im Nordschwarzwald im Jahre 2019 die erste ärztliche MVZ-Genossenschaft in Baden-Württemberg gegründet. Die Erfahrungen der dortigen MEDNOS eG sollen nun am Hochrhein weitergegeben werden.

Ein wichtiges Argument für alle Beteiligten ist das geringe Risiko: „Die Haftungsrisiken der Mitglieder bei diesem Genossenschaftsmodell sind minimal und klar auf kleine Beträge begrenzt.“, Ira Sattler und führte aus: „Damit ist dieses Modell insbesondere für uns als Kommunen sehr attraktiv. Ein weiterer Grund: Alle Genossen können in Zukunft Einfluss nehmen und die Entwicklung der ZipHo eG aktiv begleiten.“

Zudem ist das Modell auch für Ärzte sehr interessant, denn immer mehr junge Ärztinnen und Ärzte ziehen eine Anstellung der selbstständigen Niederlassung vor. Zum einen scheuen sie das wirtschaftliche Risiko bei der Übernahme einer Praxis, zum anderen werden sie von administrativen Tätigkeiten entlastet und haben keine Personalverantwortung. Auch Teilzeitmodelle sind möglich. Beruf, Familie und Freizeit lassen sich so leichter vereinbaren. Die Hausärzte Dr. Dietermann und Dr. Asael profitieren von dieser Möglichkeit. Sie freuen sich, zukünftig im geplanten MVZ tätig zu sein, weniger wirtschaftliche Verantwortung zu tragen und in Sachen Verwaltungsaufwand entlastet zu werden. Ihre fachliche Kompetenz und Erfahrung wollen sie aber weiter einbringen. Gleichzeitig werden sie Nachwuchskräften als kompetente Ansprechpartner in der Praxis zur Seite zu stehen. Alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der beiden Praxen sollen in das MVZ übernommen werden.



### **Klinikum Hochrhein setzt auf enge Verzahnung zwischen ambulant und stationär**

Achtes Mitglied im Bunde der Genossen ist das Klinikum Hochrhein. Geschäftsführer Dr. Schlaudt hat ebenfalls ein großes Interesse an einer ausreichenden ambulanten Versorgung vor Ort. Eine enge Verzahnung zwischen ambulanter und stationärer Versorgung bietet für alle Beteiligten Vorteile im Behandlungsverlauf, nicht zuletzt für die Patienten. Folgerichtig macht die Mitgliedschaft in einer Genossenschaft für das Klinikum Sinn. Denn deren Ziel ist laut Satzung auch „die Förderung der multiprofessionellen und sektorenübergreifenden Zusammenarbeit“. Schlaudt geht davon aus, dass sich zukünftig viele Synergien zwischen Klinik und Genossenschaft erschließen lassen.

Auch der Landkreis unterstützt das Projekt ausdrücklich. Um dies zu untermauern, war Finanzdezernent Michael Hajden in Vertretung von Landrat Dr. Martin Kistler als Gast bei der Gründungsversammlung zugegen.

#### **Pressekontakt:**

Die Pressestellen der Gemeinden Dettighofen, Hohentengen, Jestetten und Lotstetten sowie der Klinikum Hochrhein GmbH.



#### **Standesamtsnachrichten**

### **I. Quartal 2021**

#### **Geburten**

30.01.2021 in Singen (Hohentwiel)  
Mia Aaliyah  
Katarina und Alexander Aleksic

02.02.2021 in Waldshut-Tiengen  
Jana  
Ivana Simonovska und Ivica Simonovski

28.02.2021 in Singen (Hohentwiel)  
Valentin  
Regina und Stefan Russ

#### **Eheschließungen**

./.

### **Sterbefälle**

18.01.2021 in Jestetten  
Herbert Friedrich Schwichtenberg

20.01.2021 in Waldshut-Tiengen  
Werner Merkt

07.02.2021 in Lottstetten  
Krystyna Godlewska

16.02.2021 in Jestetten  
Johannes Friedrich Meyer

17.02.2021 in Waldshut-Tiengen  
Gertrud Hauser

11.03.2021 in Waldshut-Tiengen  
Andre Munroe Magnin

#### **Informationen zum Coronavirus**

Alle aktuellen Informationen zum Coronavirus finden Sie auf unserer Homepage unter [www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de).

### **Müllkalender**

#### **Gelber Sack**

Am Montag, **06.04.2021** werden die gelben Säcke eingesammelt.

#### **Verschiebung Restmüllabfuhr**

Von Freitag, 09.04.2021 auf Samstag, **10.04.2021**.

### **Sprechtag und Termine**

#### **Die IBB-Stelle Waldshut informiert:**

Auch weiterhin können Beratungsgespräche wegen der Coronapandemie leider nur telefonisch stattfinden. Sobald die Kontaktbeschränkungen aufgehoben werden, wird wieder eine persönliche Beratung möglich sein.

Die Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle für psychisch erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet für die nächste Zeit nur noch telefonische Beratungsgespräche an. Diese sind dafür immer, während der Woche, möglich. Die Sprechstunde ist nicht an bestimmten Tagen gebunden.

Sie können uns unter Telefon 07751 9151110 (Anrufbeantworter) 24 Stunden täglich erreichen oder zu Bürozeiten unter Telefon 07751 86-4254.

[www.ibb-stelle@waldshut.de](mailto:www.ibb-stelle@waldshut.de)

### **Freiwillige Feuerwehr Lottstetten**

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation finden bis auf Weiteres keine Feuerwehrproben statt.

### **News für Kinder und Jugendliche**



#### **Kontakt zum Jugendarbeiter Michael Mothes**

Von Montag bis Freitag kann ein Termin, auf Wunsch auch vor Ort, mit der Jugendarbeit vereinbart werden.

#### **Telefonischer Kontakt:**

0172-7258247

#### **Persönlicher Kontakt**

##### **(zu den Öffnungszeiten):**

Jugendraum Jestetten, Bahnhofstrasse (Container), Jestetten  
Jugendraum Lottstetten, Altes Schulgebäude (Kirchplatz 6), Lottstetten  
Rathaus (Zi. 6), Hombergstr. 2, Jestetten

#### **E-Mail Kontakt:**

[info@kinder-jugendarbeit.de](mailto:info@kinder-jugendarbeit.de)

#### **Homepage und weitere Infos:**

[www.kinder-jugendarbeit.de](http://www.kinder-jugendarbeit.de)

#### **Lottstetten (Kirchplatz 6):**

dienstags: 15.00 Uhr – 20.00 Uhr

#### **Jestetten (Weihergasse 21):**

mittwochs: 16.00 Uhr – 21.00 Uhr

donnerstags: 16.00 Uhr – 21.00 Uhr

freitags: 16.00 Uhr – 21.00 Uhr

#### **An allen Feiertagen sind die Jugendräume geschlossen!**

#### **Beratung**

Ich unterstütze DICH, wenn du...

- ... Ärger mit Freunden hast.
- ... Stress mit den Eltern oder deiner Familie hast.
- ... Probleme in der Schule oder Arbeit hast.
- ... dich mit jemanden aussprechen möchtest.
- ... einfach ein paar Infos brauchst.
- ...

Die Beratung ist kostenlos und als Jugendarbeiter unterliege ich der beruflichen Schweigepflicht (§203 Abs. 1, Nr. 5 StGB). Alles was du mir anvertraust, wird anonym und vertraulich

behandelt. Nimm einfach Kontakt zu mir auf.

Natürlich stehe ich auch gern Eltern und allen anderen Personen, die kinder- und jugendspezifische Anliegen haben, mit Rat und Tat zur Verfügung.

## VHS Jestetten-Lottstetten

### **Onlinekurs ‚Italienisch für Anfänger (ZOOM)‘**

Ein Kurs für Anfänger\*innen und Wiedereinsteiger\*innen die passo dopo passo - Schritt für Schritt - Italienisch lernen möchten.

Wir arbeiten mit dem Lehrwerk passo dopo passo A1 des Hueber Verlages. Beginn: Montag, den **19.04.2021**, 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr, 10 Vormittage,

Kursgebühr: (5-7 TN) 60,00 €, (ab 8 TN) 54,00 €, Dozentin: Anna-Lina Oberbert,

Mindestteilnehmeranzahl: mind. 5 TN / max. 10 TN, **Anmeldeschluss: 14.04.2021**

Anmeldung: bei der vhs Jestetten-Lottstetten unter Tel.: 07745 9209-26.

### **Kurse in Präsenzform**

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie hat die Landesregierung strenge Maßnahmen zur Kontaktreduktion ergriffen. Für die Volkshochschule Jestetten-Lottstetten hat die Corona-Verordnung folgende Konsequenzen:

Veranstaltungen, und damit die Volkshochschul-Angebote in Präsenzform sind weiterhin grundsätzlich untersagt.

### **Circus Stella**

Leider können wir Ihnen aufgrund der aktuellen Lage noch keinen fixen Anmeldetermin für den diesjährigen Circus Stella mitteilen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Franziska Lexer, Tel. 07745 919 438, E-Mail: circus-stella@gmx.de oder Bettina Valentin, Tel.: 07745 9209-26. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### **vhs Jestetten-Lottstetten, Leitung: Bettina Valentin**

E-Mail: info@vhs-jestetten-lottstetten.de oder Telefon: 07745 9209-26 (falls das Büro nicht besetzt ist, bitte Name und Telefonnummer auf dem AB hinterlassen, ich rufe umgehend zurück).

**Das Büro der vhs bleibt von Dienstag, den 06.04. bis einschließlich Freitag, den 09.04.2021 geschlossen.**

## Landratsamt Waldshut

Amt für Kultur und Öffentlichkeitswesen

### **Tierseuche verursacht großes Geflügelsterben**

Die von einem Geflügelhändler aus Paderborn eingeschleppte Geflügelinfluenza hat bereits zu zahlreichen toten Tieren geführt. 143 Hühner, 1 Pute und 17 Wachteln sind verendet. Außerdem mussten 248 Hühner, 9 Wachteln und 5 Enten vom Veterinäramt getötet werden.

Am 19.03.2021 hat ein fahrender Geflügelhändler aus dem Raum Paderborn, der an Klein- und Hobbyhaltungen Nutz- und Rassegeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Puten, Wachteln) aus seinem Transportfahrzeug in verschiedenen Gemeinden des Landkreises verkauft hat, die Geflügelpest (Geflügelinfluenza) eingeschleppt. Beim Veterinäramt haben sich inzwischen 24 Geflügelhalter gemeldet bzw. waren über eine Bestellliste des Händlers bekannt. Das Veterinäramt geht aber davon aus, dass es noch zahlreiche weitere Käufer gibt, die sich dringlich melden sollen. In fast allen Betrieben ist es nach ein bis sieben Tagen nach dem Kauf zu den typischen Krankheitsanzeichen (Teilnahmslosigkeit, Schwäche, röchelnde Atmung mit Verschleimungen der Atemwege, Kopfschütteln und Atemnot) und Todesfällen sowohl bei den zugekauften Tieren als auch bei den bereits im Bestand befindlichen Tieren gekommen. Bisher liegen dem Veterinäramt von 15 dieser 24 Betriebe positive Geflügelpestbefunde vor. Da davon auszugehen ist, dass alle Tiere auf dem Transportfahrzeug des Geflügelhändlers mit dem Virus infiziert waren, wurde aus Gründen der Seuchenverschleppung sämtliches Geflügel in den bisher bekannten Betrieben getötet und über die Tierkörperbeseitigung unschädlich beseitigt. Die Besitzer erhalten für ihre Tiere eine Entschädigung von der Tierseuchenkasse.

Es gilt die Ausbreitung der Krankheit so schnell wie möglich zu unterbinden, um andere Geflügelhalter - von

kleinen Hobbyhaltungen bis zu größeren landwirtschaftliche Geflügelhaltungen - zu schützen.

Sollte sich die Virusinfektion auch in andere Geflügelhaltungen als jene, die die versuchten Tiere gekauft haben, ausbreiten, müssen einschneidende Maßnahmen für den jeweiligen Seuchenbetrieb, darunter einen drei Kilometer großen Sperrbezirk und ein zehn Kilometer großes Beobachtungsgebiet angeordnet werden. Alle Seuchenbetriebe und die Betriebe, in denen ein Verdacht des Ausbruchs besteht, müssen geräumt werden. Das heißt, das vorhandene Geflügel wird entsprechend den tierschutzrechtlichen Vorgaben getötet und unschädlich beseitigt. Gleichzeitig wird alles unternommen, um durch Reinigungs- und Desinfektionsmaßnahmen die Verschleppung des Virus aus dem Seuchenbestand zu verhindern. Vorübergehende Stilllegung für Betriebe droht

Für die übrigen Betriebe im Sperrbezirk und Beobachtungsgebiet könnte in den nächsten Tagen eine Stilllegung drohen. Denn im Falle einer Weiterverbreitung müssen weitere Maßnahmen ergriffen werden, die eine Verschleppung des Virus über die Luft, durch Tierkontakte, Futter und Einstreu, Eier, Geflügelfleisch, Einstreu etc. verhindern. Für Geflügel im Sperrgebiet würde dann eine Stallpflicht gelten, das heißt das Geflügel muss in den Ställen bleiben. Auch Geflügel aus Hobbyhaltungen darf kein Auslauf im Freigelände gewährt werden.

Halter sprich der Mensch ebenso bestimmte Sicherheitsmaßnahmen ergreifen, da er durch kontaminierte Kleidung, Schuhe, Fahrzeuge die Seuche verschleppen kann.

Dieses Runterfahren der Betriebe hätte vor allem für jene, die Eier oder Geflügelfleisch vermarkten, wirtschaftliche Folgen. Eier dürften dann beispielsweise nur mit Genehmigung über eine Packstelle vermarktet werden. Eine Eigenvermarktung über Hof-Verkauf und Haustüre oder Hofläden wäre nicht mehr möglich.

In der Regel erkranken nur Vögel, andere Tiere wie zum Beispiel Schweine können sich nur in sehr seltenen Fällen infizieren.

Der Verzehr von Geflügelfleisch, Eiern und sonstigen Geflügelprodukten ist unbedenklich, da das Virus bei der Zubereitung bereits bei +70 ° Celsius

sicher abgetötet wird. Grundsätzlich sollten bei der Verarbeitung von Geflügelfleisch immer die allgemeinen Hygieneregeln beachtet werden.

Dringender Aufruf: Personen, die am Freitag, 19.03.2021 bei dem Geflügelhändler gekauft haben, sollten sich umgehend beim Veterinäramt Waldshut (Tel: 07751 865201) mel-

den. Es gilt, die drohende Gefahr einer Weiterverbreitung zu verhindern. Geflügelhalter, die sich bisher noch nicht beim Veterinäramt registriert haben sind ebenfalls aufgefordert, sich zu melden.



## KINDERGARTEN - SCHULNACHRICHTEN

### Waldkindergarten Waldstrolche

Bei wunderschönem Wetter genießen die Waldstrolche die erwachende Natur und die Ostervorbereitungen.

Die Waldstrolche wünschen allen frohe Ostern.



### Kindergarten Hand in Hand

#### Osterhas'

Untern Baum im grünen Gras  
sitzt ein kleiner Osterhas!  
Putzt den Bart und spitzt das Ohr,  
Macht ein Männchen, guckt hervor.  
Springt dann fort mit einem Satz  
Und ein kleiner frecher Spatz  
Schaut jetzt nach, was denn dort sei.  
Und was ist's? Ein Osterei!  
*Volksgut*

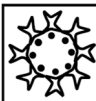
Seit Wochen dreht sich im Kindergarten alles um das Thema Frühling und um Ostern. Es ist uns wichtig den Kindern die Botschaft von Ostern kindgerecht mit auf dem Weg zu geben. Auf

einander zuzugehen, zu helfen, Verständnis zu zeigen und zu teilen. Die Christlichen Werte als allgemeine Botschaft zum diesjährigen Osterfest an uns alle!

Nun freuen wir uns auf die Osternest-suche und auf etwas Ostermagie im Kindergarten!

Wir wünschen allen Familien ein schönes Osterfest!

Herzlichst,  
euer Kindergarten Hand in Hand  
Team



## LOTTSTETTER VEREINE

### Deutsche Rote Kreuz, OV Jestetten/Lottstetten

#### !WIR SAGEN von Herzen DANKE!

Über zwei sehr großzügige Spenden im Dezember 2020 konnte sich der Ortsverband Jestetten/Lottstetten sehr freuen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Aktionsgemeinschaft "Pro Jestetten" über 1000,- Euro und bei Marcus Vallböhrer Atelier über 500,- Euro.

Nur so konnten wir unser Einsatzmaterial aufstocken und zwei weitere Einsatzrucksack kaufen und ausstatten.

Die Kosten für einen Rucksack mit Einsatzmaterial belaufen sich auf ca. 800,- Euro. Nun können wir glücklich sagen, dass ab sofort alle 6 "Helfer vor Ort" bei Notfällen mit einem eigenen Notfallrucksack direkt von zu Hause zum Einsatzort fahren können. Dies erspart in ganz dringenden Notfällen natürlich kostbare Zeit, die hierbei natürlich dem Patienten zu Gute kommt.

Drei unserer Helfer haben Ihren Notfallrucksack zusätzlich mit einem Defibrillator (je € 1500,-) ausgestattet. Diese haben wir als Sachspende vor einiger Zeit erhalten.

Auch hierfür sagen wir im Namen der Bevölkerung von Jestetten und Lottstetten ein herzliches Dankeschön.

Unsere beiden Einsatzkräfte Elena Krasnova und Richard Lange wurden im letzten Jahr zu der Gruppe „Helfer vor Ort“ aufgenommen und freuen sich sehr über Ihre neuen Einsatzrucksäcke.



In Zeiten von Corona sind aus Eigenschutz einige Vorschriften einzuhalten.

Trotz allem waren wir als Ersthelfer in diesem noch recht kurzem Jahr schon bei 8 Notfalleinsätzen, zur Unterstützung vom Rettungsdienst im Einsatz.

Hier die Einsätze in Zahlen:

- 3 Einsätze in Jestetten
- 1 Einsatz in Altenburg
- 4 Einsätze in Lottstetten

"Bleiben Sie für uns zu Hause"

Wir sind weiterhin für Sie da und unterstützen sie dabei gemeinsam mit dem Team vom Dorfladen Altenburg.

Falls Sie der Risikogruppe angehören (z.B. ältere Mitbürger, Diabetes Patienten, Quarantäne), mit Lebensmittel zu versorgen.

Bestellen Sie einfach telefonisch im Dorfladen (Mindestbestellwert € 10.-) unter folgender Telefonnummer 07745 - 92 700 48 Ihre gewünschten Lebensmittel und wir bringen sie Ihnen kontaktlos nach Hause.

Öffnungszeiten Dorfladen Altenburg:  
Mo-Fr. 07:30-13.00 u. 16.00 - 19.00  
Uhr

Samstag 07.30 - 13.00Uhr

Wir liefern Ihnen die Bestellung, innerhalb von Altenburg, Jestetten, Lottstetten und Dettighofen kostenlos nach Hause.

**BITTE nicht vergessen.**

**Blutspendetermin 14.04.2021**

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen und privaten Lebens sind Patienten dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende.

**Mittwoch, dem 14.04.2021**

von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Gemeindehalle, Altenburger Straße 5  
79798 JESTETTEN

**Spende Blut!**

**Sei ein Held und rette Leben!**

Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de/m/jestetten-gemeindehalle>



## Landfrauen Lottstetten



Liebe LandFrauen und LF-Fans!

Ostern ist nun spät im Jahr,  
die Zeit bisher mehr langweilig war...

Freude machte uns der Verkauf vom Narrenblatt. Den Erlös haben wir großzügig aufgerundet und übergeben den Betrag von 3tausend3hundert3und3ßig Euro dem Bundesverband Kinderhospitz e.V.

Was wird noch möglich sein in diesem Jahr?

Keiner kann es sagen.

Daher werden wir versuchen, euch mit spontanen Ideen zu überraschen – je nachdem was erlaubt ist. Sicherlich wird auch das ein oder andere Treffen am/im Computer dabei sein.

Bis dahin sagen wir Dankeschön für euer Mitwirken und wünschen euch (trotz allem) ein schönes Osterfest.

Eure Vorstandschaft



## AUS DER NACHBARSCHAFT

### AWO Ortsverein Jestetten und Umgebung

#### **FROHE OSTERN**

Wünschen wir allen unseren Mitgliedern und Gönnern und wir hoffen, dass wir uns bald wiedersehen können.

Passt gut auf Euch auf und bleibt gesund!

Die ganze Vorstandschaft



### TC Jestetten

#### **Info des TCJ**

Wir haben eine neue Homepage! Schaut sie an, sie ist sehr interessant.

Sie enthält alle Neuigkeiten, auch das Ergebnis der diesjährigen GV, die zum ersten Mal wegen Corona online durchgeführt wurde. Neulinge, die Tennis spielen möchten oder vielleicht schon einmal gespielt haben, finden in ihr auch das Anmeldeformular zum Ausfüllen.

Ihr seid herzlich willkommen. Wenn alles normal läuft, kann Ende April Tennis gespielt werden, vorausgesetzt, das Wetter und das Corona-Virus macht uns keinen Strich durch die Rechnung. Die Termine der Medenspiele sind schon vorab von Anfang Mai auf Mitte Juni verschoben worden.





## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



**Katholische Kirchengemeinde  
St. Valentin, Lottstetten**  
Kirchstrasse 10, 79798 Jestetten  
Tel.: 07745/7248, Fax: 9282708  
Mail: kath.pfarramt.jestetten@t-online.de

### Gottesdienste

#### **Gründonnerstag, 01.04.2021**

15.00 Uhr in Lottstetten: Kreuzweg  
19.00 Uhr in Jestetten: für die Seelsorgeeinheit:  
Hl. Messe vom letzten Abendmahl mit anschließender Betstunde, gestaltet von der Frauengemeinschaft und vom Kolping

#### **Gebetstag um geistliche Berufungen**

#### **Freitag, 02.04.2021**

#### **Karfreitag, die Feier vom Leiden und Sterben Christi Fast- und Abstinenztag**

15.00 Uhr in Jestetten: Karfreitagsliturgie (RD)  
15.00 Uhr in Lottstetten: Karfreitagsliturgie (ES)  
15.00 Uhr in Altenburg: Karfreitagsliturgie (LA)  
15.00 Uhr in Balterweil: Karfreitagsliturgie

#### **Karsamstag, 03.04.2021**

#### **Feier der heiligen Osternacht**

20.30 Uhr in Jestetten: für die Seelsorgeeinheit: Feier der heiligen Osternacht

#### **Ostersonntag, 04.04.2021**

#### **Ostern – Hochfest der Auferstehung des Herrn**

09.00 Uhr in Lottstetten: Hl. Messe  
- für Paula Stark als Jahrtag  
- für Rosmarie Rehm  
- für die Verstorbenen der Familien Straub/Homlicher  
10.30 Uhr: in Jestetten: Hl. Messe  
- für Rainer Denzel  
- für Hugo Jehle als Jahrtag  
- für Siegfried Pleger  
- für Hermann Jehle

#### **Ostermontag, 05.04.2021**

09.00 Uhr in Balterweil: Hl. Messe  
10.30 Uhr in Altenburg: Hl. Messe  
- für Peter Altenburger als Jahrtag  
- für Willi und Denise Moritz und Manfred Heckel

#### **Mittwoch, 07.04.2021**

07.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe

#### **Donnerstag, 08.04.2021**

18.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe

Die Kirchengemeinde Jestetten trauert um

**Luise Sigg**  
**geb. Kollmannthaler**  
**\* 27.06.1942 + 17.03.2021**

In vielfältiger Weise hat sich Luise in unser Gemeindeleben eingebracht:  
Über viele Jahre hat sie sich um die Pflege der Erstkommunion-Kleider gekümmert.

Seit Gründung des Caritas-Ausschuss waren ihr die Belange der sozial schwachen Menschen ein Anliegen Besuchsdienst auf Weihnachten organisiert: Nach dem Tod ihres Ehemannes Dieter (Nikolaus) war es ihr ganz wichtig, alleinstehende oder kranke Menschen in der Weihnachtszeit zu besuchen.

Sie hat im Team der Blumenfrauen mitgewirkt. Ihre herzliche, fürsorgliche und fröhliche Art wird uns allen fehlen.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Im Namen der Seelsorgeeinheit Jestetten:  
Richard Dressel, Pfarrer

#### **Dosen Sonntag in unsere Pfarrgemeinden am 20./21.03.2021**

Sehr viele Spendentüten kamen bei der Sammlung für den Waldshuter Tafelladen zusammen, so dass sich viele bedürftige Menschen über das zusätzliche Angebot vor Ostern freuen können.

Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

Für den Caritas-Ausschuß der Seelsorgeeinheit:  
Günther Vollmer

#### **Palmsonntag**

In festlichen Gottesdiensten wurde an den Einzug Jesu in Jerusalem und sein darauffolgendes Leiden und Sterben gedacht. Die Kommunionkinder zogen mit ihren Palmen mit Pfarrer Dressel und den Ministrant\*innen in die Kirche ein, wo die Palmen der Kinder und die Palmzweige für die Gottesdienstbesucher zu Beginn des Gottesdienstes gesegnet wurden.

#### **Seelsorgeeinheit Jestetten**

Richard Dressel, Pfarrer Tel. 07745 7248  
Pfarrbüro Tel. 07745 7248  
Fax 07745 9282708

E-Mail: kath.pfarramt.Jestetten@t-online.de

Homepage: www.kath-se-jestetten.de

#### **Weitere seelsorgliche und geistliche Begleitung:**

Andrea Schaaf, Tel. 07745 7874, E-Mail: mail@andreaschaaf.de

Christel Auweder, Tel. 07745 928927, E-Mail: christel@auweder.de

#### **Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Dienstag und Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 17.00 Uhr  
Montag und Freitag 08.30 bis 12.00 Uhr

**Mittwochs den ganzen Tag geschlossen!**

**Montag- und Freitagnachmittags geschlossen!**

Konto der kath. Kirchengemeinde Jestetten: Volksbank Hochrhein eG  
IBAN: DE34 6849 2200 0000 0057 03, BIC: GENODE61WT1



**Evangelische  
Markusgemeinde Jestetten**  
Tel.: 07745/7256, Fax: 7240  
Mail: [jestetten@kbz.ekiba.de](mailto:jestetten@kbz.ekiba.de)

**Wochenspruch für die Woche vom 04.04. – 10.04.2021**  
Christus spricht: Ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel des Todes und der Hölle.

**Offenbarung 1, 18**

**Gottesdienste und Termine**

**Für alle Gottesdienste ist ab sofort eine Voranmeldung mit Angabe von Namen und Telefonnummer erforderlich!**

**Unsere Gottesdienste über die Osterfeiertage:****Gründonnerstag, 01.04.2021**

19.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst mit Abendmahl

**Karfreitag, 02.04.2021**

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst

**Ostersonntag, 04.04.2021**

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst

**Ostermontag, 05.04.2021**

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst mit Abendmahl

**Für sämtliche Gottesdienste ist vorab eine Anmeldung notwendig.**

Ansonsten finden keine Veranstaltungen statt.

**Bürozeiten:**

Mittwoch + Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr

Telefon: 07745 7256

Fax: 07745 7240

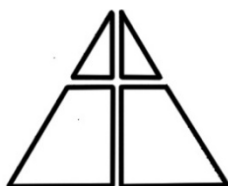
E-Mail: [jestetten@kbz.ekiba.de](mailto:jestetten@kbz.ekiba.de)

Homepage: <https://evangelischekirche-jestetten.de/>

Bankverbindung: Volksbank Hochrhein eG

IBAN: DE80 6849 2200 0000 058904

BIC: GENODE61WT1

**Alt-Katholische  
Kirchengemeinde**

Hauptstrasse 31, 79802 Dettighofen

Tel.: 07742/6230, Fax: 857 692

Mail: [dettighofen@alt-katholisch.de](mailto:dettighofen@alt-katholisch.de)

Pfarrer Florian Bosch, Alt-Katholische Pfarrgemeinden  
Dettighofen, Hohentengen und Lottstetten,  
Hauptstr. 31, 79802 Dettighofen  
Tel.: 07742 / 6230, Fax: 07742 / 85 76 92  
E-Mail: [dettighofen@alt-katholisch.de](mailto:dettighofen@alt-katholisch.de)

**Gottesdienste und Termine****Gründonnerstag, 01.04.2021**

19.00 Uhr in Dettighofen: Eucharistiefeier mit Ölbergnadacht

**Karfreitag, 02.04.2021**

15.00 Uhr in Lottstetten: Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu Christi

**Samstag, 03.04.2021**

21.00 Uhr in Dettighofen: Ostern – Auferstehung des Herrn, Osternacht 1. Teil: Lichtfeier/Vigil/Taufgedächtnis

**Ostersonntag, 04.04.2021**

06.30 Uhr in Dettighofen: Osternacht 2. Teil: Eucharistiefeier mit Segnung der Osterspisen

10.00 Uhr in Lottstetten: Eucharistiefeier mit Segnung der Osterspisen

17.00 Uhr in Hohentengen (Garten des Hauses Badstraße 8): Abendlob um das Osterfeuer

**Herzlich willkommen zu den Kar- und Ostergottesdiensten in unseren Gemeinden!**

Um möglichst vielen Menschen eine Teilnahme zu ermöglichen, feiern wir viele verschiedene Gottesdienste an unterschiedlichen Orten. Da vor und in den Kirchen die Plätze begrenzt sind, bitten wir um eine **Anmeldung** per Telefon oder E-Mail. Vielen Dank!

In allen Gottesdiensten muss eine medizinische (OP- oder FFP2-/KN95-) Gesichtsmaske getragen werden. Wer keine entsprechende Gesichtsmaske hat, kann sie am Eingang der Kirchen erhalten. Die ausführlichen Infektionsschutzkonzepte sind auf der Homepage und im Pfarramt einsehbar.

Um die **Osternacht** den Infektionsschutzregeln entsprechend zu feiern, haben wir den üblicherweise langen Gottesdienst auf zwei etwa einstündige Teile aufgeteilt. Sie gehören zusammen, können aber selbstverständlich auch nur einzeln mitgefeiert werden: Am Samstagabend beginnen wir die Osternachtsfeier am Feuer vor der Erlöserkirche und entzünden die Osterkerze. Wir hören von Gottes schöpferischem und rettenden Handeln an Israel und aller Welt. Im Licht der Kerzen gedenken wir unserer Taufe und feiern Gottes unverbrüchliches Ja zu uns. In der Frühe des Sonntags versammeln wir uns wieder, es wird das Auferstehungsevangelium verkündet und wir feiern gemeinsam Eucharistie.

Solange der Vorrat reicht, liegen in der Erlöserkirche Dettighofen gesegnete Palmzweige zur Mitnahme bereit. Allen, die sie gebunden haben, sei herzlich gedankt!

Für den Fall, dass die Gottesdienste aufgrund der Pandemielage abgesagt werden müssen, informieren wir die angemeldeten Personen per Telefon oder E-Mail. Bitte beachten Sie auch die Hinweise auf der Homepage. In der Erlöserkirche liegt in jedem Fall für alle Tage die „Liturgie für zuhause“ als Angebot für eine häusliche Feier aus.

Ich stehe Ihnen gerne für seelsorgliche Begleitung und Gespräche zur Verfügung – ob am Telefon, bei einem Spaziergang oder (unter Einhaltung aller Hygieneregeln) auch bei Ihnen zuhause. Wenn Sie gerne außerhalb der gemeinsamen Gottesdienste die Kommunion empfangen oder das Sakrament der Versöhnung feiern möchten, wenden Sie sich bitte an mich!

Im Namen unserer drei Kirchenvorstände wünsche ich Ihnen gesegnete Kar- und Ostertage!

Mit herzlichen Grüßen  
Florian Bosch



**Neuapostolische Kirche**  
Neunkircher Str. 17, 79798 Jestetten

## Gottesdienste und Termine

**Freitag, 02.04.2021**

**Karfreitag**

10.00 Uhr Festgottesdienst durch unseren  
Stammapostel. Liveübertragung aus  
Würzburg

**Sonntag, 04.04.2021**

**Ostern**

09.30 Uhr Festgottesdienst

**Abendgottesdienste unter der Woche müssen der fortwährenden Beschränkungen wegen bis auf Weiteres leider ausfallen.**



## SONSTIGES

### Badenova

#### Neues EU-Energielabel bei Elektrogeräten

Bei der Anschaffung von neuen Elektrogeräten hatte man bisher die Qual der Wahl - seit März 2021 gilt für einige Elektrogeräte eine einheitliche Verbrauchskennzeichnung. Mit dieser kann man viel leichter den Strom- und/oder den Wasserverbrauch von Produkten vergleichen und damit ihre Klimarelevanz deutlich machen.

Die Devise lautet nun: „Reparieren statt Wegschmeißen“. Mit Einführung des neuen Energielabs treten strengere Anforderungen in Kraft, mit dem Ziel den Produktlebenszyklus zu verlängern. Die Hersteller sind somit verpflichtet für einen bestimmten Zeitraum Ersatzteile vorzuhalten.

Folgende Produkte erhalten das neue EU-Energielabel:

- Kühl- und Gefriergeräte inkl. Weinlagerschränke

- Geschirrspüler
- Waschmaschinen und Wäschetrockner
- Elektronische Displays
- TV-Geräte und Computermonitore
- Ab September erfolgt die Umstellung für Leuchtmittel

Weitere Produktgruppen werden nach und nach angepasst, mit dem Ziel, dass alle Geräte bis 2030 auf das EU-Energielabel umgestellt sind.

Was ändert sich konkret? - die bisherige farbige bekannte Effizienzskala bleibt erhalten

- die bisherigen Plusklassen A+ bis A+++ entfallen
- die Verteilung erfolgt wieder über die gesamte farbige Effizienzskala von A bis G – hinter dem Buchstaben wird es kein „+“ mehr geben
- mit der Verschiebung von Klassengrenzen können alle Produkte wieder über die gesamte Bandbreite eingeteilt werden

Allein in der Produktgruppe des Geschirrspülers geht man von einer Einsparung bis 2030 von 2,1 Terawattstunden und einer jährlichen Reduzierung des Wasserverbrauchs von ca. 16 Millionen m<sup>3</sup> aus. Am Beispiel einer Spülmaschine müssen Kleinteile wie Sprüharme, Dichtungen oder Besteckkörbe bis zu 10 Jahren vom Hersteller zur Verfügung gestellt werden. Mit der beigefügten Reparaturinformation sollten die Produkte so gestaltet sein, dass man selbst bestimmte Komponenten mit herkömmlichen Werkzeugen zerstörungsfrei auseinander- und wieder zusammenbauen kann.

Das dient dem „Umwelt und Klimaschutz“ und man spart obendrein bares Geld in der eigenen Haushaltskasse. Weitere Tipps und Informationen erhält man bei badenova oder auch bei anderen örtlichen Energie-dienstleistern sowie bei den Energie-agenturen.

Ende des redaktionellen Teils

## KREATIVITÄT X IDEE X ERFAHRUNG



# ricken

**Malerarbeiten • Raumausstattung**  
Allmendweg 4 • 79798 Jestetten  
07745 5533 • [www.ricken-wohndee.de](http://www.ricken-wohndee.de)

*AW*

*Wir sind für Sie da!*



**Click & Collect:**  
unsere Werkstatt hat  
für Aufträge und  
Reparaturen geöffnet!

Abgabe, Abholung und  
Batteriewechsel möglich: Tel. 1338

Mo.-Sa. 9-12 und 14-17 Uhr  
Mi. nachmittags und  
Ostersamstag geschlossen

Andreas Wildner • Meistergoldschmiede • Hauptstr. 12 • 79798 Jestetten  
Tel. 0 77 45 / 13 38 • Fax 0 77 45 / 52 96 • [www.aw-schmuck.de](http://www.aw-schmuck.de)



**ZUM KRANZ**  
GASTHOF

Holen sie sich zu Ostern ein Stückchen „Kranz“ nach Hause  
Wir bieten Ihnen am Ostersonntag & Ostermontag  
ein frisch, zubereitetes und genussfertiges Frühlingsmenü  
zum selbst abholen an.

### Oster Menü

Bärlauchmousse mit geräuchertem Bodenseefelchen & Kräutersalat  
10.-

Rieslingschaumsuppe  
6.

Kalbscarée auf mediterranem Gemüse mit Oliven – Kartoffelpüree,  
Rotweinjus und getrockneten Tomaten  
26.-

Cheesecake mit Passionsfrucht und marinierten Mangos  
6.-

als Einzelkomponenten oder komplettes Menü für 46.-

#### Dazu empfehlen wir:

2019 **Weisser Milan** Cuvée trocken, Weingut Clauß Nack 0,75 Lt. 11.- €  
2018 **Roter Milan** Cuvée trocken, Weingut Clauß Nack 0,75 Lt. 12.- €

**Apfelsecco** vom Obsthof Henes 0,75 Lt 9.50 €

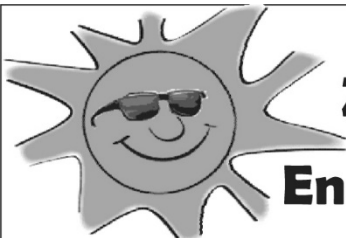
Aus Gründen der Hygiene und Nachhaltigkeit bringen  
Sie doch einfach Ihr eigenes Geschirr mit.  
(Ein Behältnis für Vorspeise / Suppe, Fleisch, Beilage, Sauce und Dessert.)

**Wir füllen Ihre Töpfe am 4. & 5. April 2021 von 11.30 Uhr – 15.00 Uhr**  
Abholung ist nur gegen Vorbestellung möglich.

Bitte reservieren Sie rechtzeitig, mit Angabe der Personenzahl  
und Abholzeit Ihr Gericht

**telefonisch unter 07745 4973207 oder per WhatsApp 01794221035**  
Wir freuen uns auf Ihre Bestellung

Fam. Saremba - Fritz Dorfstraße 23 79807 Lottstetten Nack  
[www.gasthof-zum-kranz.de](http://www.gasthof-zum-kranz.de)



## Zu hohe Energiekosten ?

**Dann produzieren Sie doch selbst!**

Werden Sie unabhängig durch  
die kostenlose Energie von der Sonne  
für Haushalt, Warmwasser,  
Heizung und Elektrofahrzeuge.

Sprechen Sie uns an, wir informieren Sie gerne!

**ELEKTRO**  
*Abend* GmbH

Solarcenter - Jestetten Hohentwielstr. 1A

077458822 - [info@elektro-abend.de](mailto:info@elektro-abend.de) - [www.elektro-abend.de](http://www.elektro-abend.de)





**restaurant | zum bahnhof**  
TRADITIONELL. ORIGINELL. LECKER.

**Menü für Ostersonntag**

**Knoblauchrahmsuppe oder Salatschüssel**  
\* \* \*

**Kalbsrückenbraten an Rahmsouße**  
**Saisongemüse, Hausgemachte Spätzle**  
**oder**  
**Rumpsteak mit grüner Pfefferrahmsouße**  
**Saisongemüse, Kroketten**  
\* \* \*

**Panna Cotta mit Waldbeeren**  
Preis pro Pers. 29,00 €

-----

**Gerne können sie auch von unserer**  
**Take Away Speisekarte aussuchen unter**  
**www.restaurant-dotter.de**  
Abholen können sie zwischen  
11.00 - 14.00 Uhr und 16.30 - 20.00 Uhr

-----

Corina & Hans-Peter Dotter freuen sich auf euch  
Tel. 07745-7552

**prof. & intensive Nachhilfe**  
in Mathematik per Video  
Tel. 07745 4979405

## HOL- & BRINGSERVICE

Sie haben etwas Besseres zu tun, als in die Werkstatt zu fahren?  
Kein Problem!  
Wir holen Ihr Fahrzeug kostenlos ab und bringen es so schnell  
wie möglich nach dem Werkstatt-Termin wieder zu Ihnen zurück.  
Auch in Verbindung mit einem Ersatzfahrzeug für 25,- Euro,  
inkl. 50 Freikilometer pro Tag!



**Autohaus**  
**Amann**  
...total gut!

Autohaus Amann GmbH • Bundesstraße 14 • 79780 Stühlingen • Tel. 07744/477  
mail: service@ahamann.de • website: www.ahamann.de



**restaurant | zum bahnhof**  
TRADITIONELL. ORIGINELL. LECKER.

**Menü für Karfreitag**

**Knoblauchrahmsuppe oder Salatschüssel**  
\* \* \*

**Zanderfilets in Butter gebraten**  
**Saisongemüse, Frühlingkartoffeln**  
\* \* \*

**Panna Cotta mit Waldbeeren**  
Preis pro Pers. 24,80 €

-----

**Gerne können sie auch von unserer**  
**Take Away Speisekarte aussuchen unter**  
**www.restaurant-dotter.de**  
Abholen können sie zwischen  
11.00 - 14.00 Uhr und 16.30 - 20.00 Uhr

-----

Corina & Hans-Peter Dotter freuen sich auf euch  
Tel. 07745-7552



IMMOBILIEN  
AGENTUR  
WESSEL

**Sie möchten Ihr Haus oder  
Ihre Wohnung verkaufen?**

*Gerne biete ich Ihnen kompetente  
Beratung und die komplette  
Organisation des Verkaufs zu  
günstigen Konditionen.*

**Elke Wessel**  
Geprüfte Immobilienmaklerin

**Tel.: 07745 - 44 99 12**  
[www.immobilien-wessel.com](http://www.immobilien-wessel.com)

**Aus unserem Immobilienangebot**

**1-Zimmer-Apartment in Jestetten**

möbliert, WF ca. 35 m<sup>2</sup>, zentrale Lage, vermietet,  
gute Rendite  
Kaufpreis 99.000,- Euro – provisionsfrei –

**Ulis Schleifmobil bei Landmarkt Lottstetten**

79809 Lottstetten, Industriestraße 30

**SCHLEIFSERVICE VOM FACHMANN**

Mittwoch 07. April 2021 von 10 – 18 Uhr

**SUPERSCHNELL - SUPERSCHARF - SUPERGÜNSTIG**

Messer, Scheren, Gartengeräte, Rasenmähermesser, Äxte, usw  
Donatus Schächtele, Tel. 0175-4682002, [www.schleiftermine.de](http://www.schleiftermine.de)



**Ihre Wünsche sind uns wichtig.**

Wir beraten Sie in allen Fragen nach einem  
Todesfall und in den Möglichkeiten der  
Bestattung. Auf Wunsch erledigen wir für  
Sie Behördengänge und Formalitäten.

**Wir sind für Sie da: Tag und Nacht,  
auch an Sonn- und Feiertagen.**



**Eduard Gampp**  
**Bestattungen**  
Bahnhofstr. 18, Jestetten  
Telefon 07745/91 95 94



Autocenter - Lottstetten GbR

**Abschleppdienst  
Pannendienst  
Verzollungsbüro**

**Notfall:  
+4915253862560**

24h Service zu fairen Preisen

Feldwiesenstrasse 12  
79807 Lottstetten  
info@autocenter-lottstetten.de  
Tel.: +497745/8014  
www.autocenter-lottstetten.de

**DIE UNFALL-  
VERSICHERUNG  
MIT SPAREFFEKT**

Ein Unfall kann plötzlich das ganze Leben auf den Kopf stellen. Dann ist es gut, wenn man vorgesorgt hat. Und wenn nichts passiert? Meine Lösung: Mit der Allianz UBR sind Sie abgesichert und bekommen die Beiträge zurück, auch wenn nichts passiert!



**Ihre Ansprechpartnerin: Sara-Jean Wegert  
Karl Hail**  
Generalvertretung der Allianz  
Hauptstr. 19  
79798 Jestetten  
k.hail@allianz.de  
[www.hail-allianz.de](http://www.hail-allianz.de)  
Telefon 0 77 45.9 26 66 15



LIEBE AUF DEN ERSTEN AUSBLICK

WOHNEN IM BETTLEÄCKER

LOTTSTETTEN



**EIGENTUMSWOHNUNGEN IN LOTTSTETTEN**

- 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen
- von ca. 76 m² bis ca. 177 m²
- Lift von der Tiefgarage bis zur Wohnung
- KfW-Energieeffizienzhaus 55

**JETZT TERMIN VEREINBAREN**

**Werne**  
GRUPPE 0 77 41 / 688 0 [www.werne-gruppe.de](http://www.werne-gruppe.de)

**Klagen über Hundehalter sind vermeidbar!**

Verantwortungsvolle Hundebesitzer...



- ...halten und beaufsichtigen ihre Tiere so, dass keine anderen Personen gefährdet, gestört oder belästigt werden;
- ...lassen ihren Hund nicht unbeaufsichtigt außerhalb des eigenen eingezäunten Grundstücks;
- ...führen ihren Hund im Innenbereich der Gemeinde nur angeleint aus;
- ...sorgen dafür, dass die Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grünanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet wird;
- ...nehmen dennoch dort abgelegten Hundekot unverzüglich auf, Hundekotbeutel sind an mehreren Entnahmestellen im Gemeindegebiet oder im Zoofachhandel erhältlich;
- ...nehmen Rücksicht auf die Landwirte, lassen ihre Tiere nicht in Obstanlagen abkoten!

**Sie gehören doch zum Kreis der verantwortungsvollen Hundebesitzer?**

**Ihre Gemeindeverwaltung**



**TÜR WAR GEKIPPT!**

**KEINBRUCH** Sichern Sie Ihr Zuhause. Infos unter: [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de)

**ICH LEBE SICHER TAG UND NACHT!**

Wir wollen dass Sie sicher leben. Ihre Polizei. Kompetent. Kostenlos. Neutral.

Eine Initiative Ihrer Polizei und der Wirtschaft.

Wir wünsche all unseren  
Kunden Frohe Ostern und  
sonnige Frühlingstage im  
Kreise ihrer Liebsten...

Karfreitag, Ostersonntag und Ostermontag  
bleibt unser Hauptgeschäft in Lottstetten  
und unsere Filiale in Jestetten geschlossen!  
An allen anderen Tagen, sind wir zu den  
gewohnten Öffnungszeiten für sie da!

Ihre Bäckerei Jünger und Team



Die Firma Klefenz hat gestern mit dem Ausbau des  
Wendehammers in der Feldwiesenstraße begonnen.

Die Baumaßnahmen werden ca. 4 Wochen andauern.

In dieser Zeit kann es zu Beeinträchtigungen  
aufgrund der Baustelle kommen.

Wir bitten um Beachtung.



**homlicher**  
küche · raum · manufaktur

## DAS HERZ IHRES ZUHAUSES.

Eine Küche, die genau zu Ihnen und Ihrem Alltag passt – das ist unser Anspruch. Deshalb hören wir Ihnen gut zu und finden so das Herzstück für Ihr Zuhause. Dabei können wir aus einer Vielzahl wertvoller Markenpartner schöpfen, die in Sachen Individualität und Eleganz Maßstäbe setzen und buchstäblich keine Wünsche offen lassen. Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin – gerne auch als Videokonferenz.

Wir sind für Sie da.  
Sonja & Christian Homlicher mit dem ganzen Team

Industriestr. 22, 79807 Lottstetten [www.homlicher.de](http://www.homlicher.de)

## ***vogtrenovationen.de***

**boden - wand - fassade**

**kay vogt**

maler- und lackierermeister  
im guggenberg 10  
79798 jestetten-altenburg

tel. 07745/8519 fax 07745/1249  
info@vogtrenovationen.de

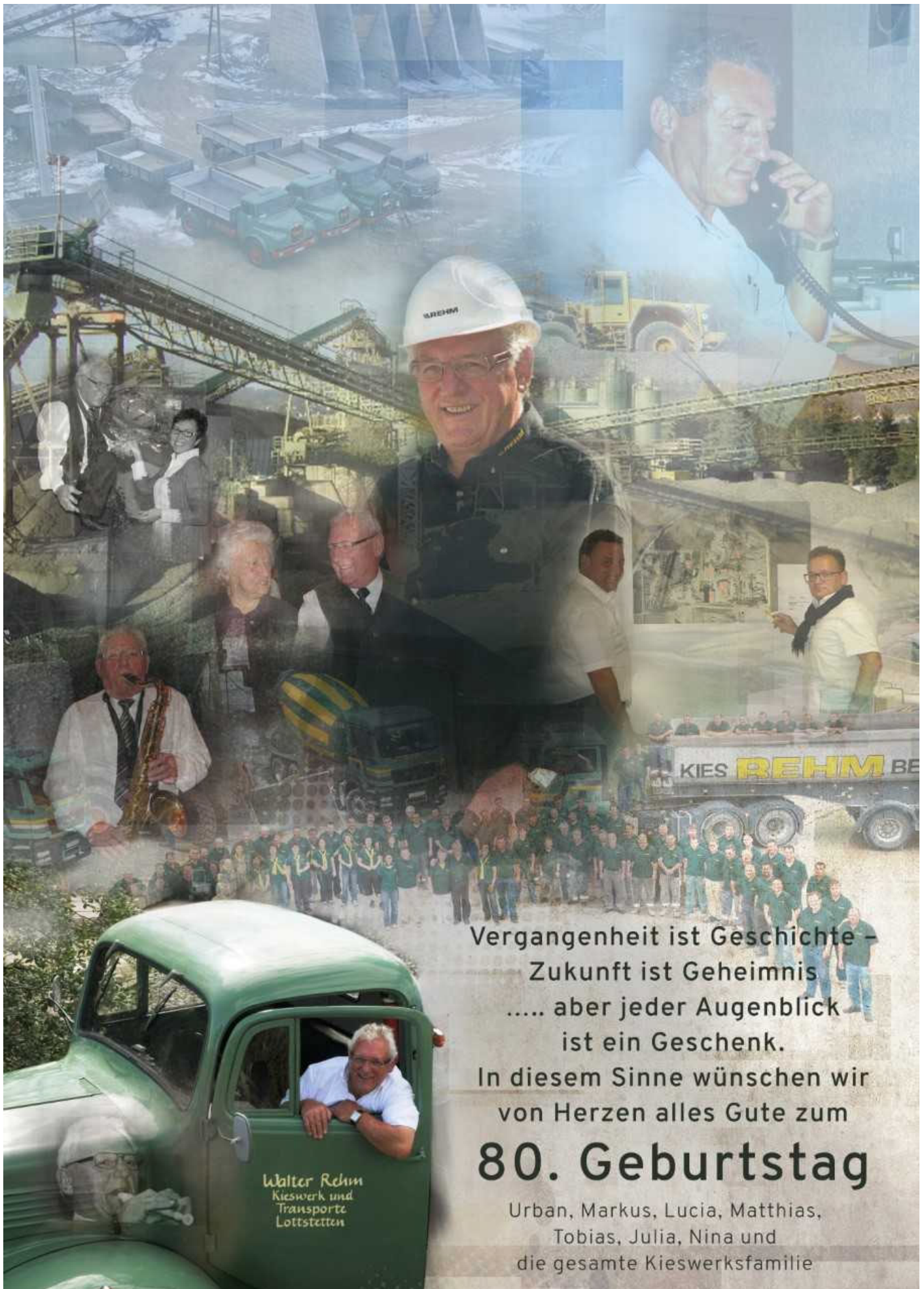
- trockenbau
- vollwärmeschutz
- aussen- und innenputz
- parkett ◦ kork ◦ laminat
- teppich ◦ pvc ◦ linoleum
- fliesenarbeiten
- maler- und lackierarbeiten
- tapezierarbeiten
- renovation von küche und bad
- umbauarbeiten
- fassadenanstriche
- gerüstbau
- storen und plissee

**EVKR**  
ENERGIEVERSORGUNG KLETTGAU-RHEINTAL

**FROHE OSTERN!**

wünscht Ihnen Ihre  
EVKR ENERGIEVERSORGUNG KLETTGAU-RHEINTAL  
[www.evkr-gmbh.de](http://www.evkr-gmbh.de)





Vergangenheit ist Geschichte -  
Zukunft ist Geheimnis  
..... aber jeder Augenblick  
ist ein Geschenk.

In diesem Sinne wünschen wir  
von Herzen alles Gute zum

## 80. Geburtstag

Urban, Markus, Lucia, Matthias,  
Tobias, Julia, Nina und  
die gesamte Kieswerksfamilie



Wissen Sie wirklich  
WER dran ist?



Seien Sie misstrauisch  
am Telefon!

Unser Tipp bei  
verdächtigen Anrufen:  
Legen Sie auf und rufen  
Sie uns sofort an unter

110

## Beachten Sie:

- Sprechen Sie am Telefon nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse.
- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.



Ausführliche Tipps zu Ihrem Schutz finden Sie im Faltblatt „Vorsicht, Abzockel!“, das bei uns kostenlos erhältlich ist.

Polizeitipps im Netz: [www.polizei-bw.de](http://www.polizei-bw.de) und [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

 **POLIZEI**  
**BADEN-WÜRTTEMBERG**





**KLOSTER-APOTHEKE**  
in Jestetten

Hauptstraße 32 | 79798 Jestetten  
T: + 49 (0)7745.7008

www.klosterapo-jestetten.de

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 8:30 – 18:30 Uhr und  
Sa. 8:30 – 12:30 Uhr

## UNSERE ANGEBOTE IM APRIL

### Lindert Juckreiz und Brennen der Haut

Fenistil Gel\*  
Gel  
PZN 12550409



30 g  
statt 8,26 € <sup>(2)</sup>  
Sie sparen 27%  
**5,95 €**

(100 g = € 19,83)

### Beruhigt und pflegt empfindliche Augenpartien

La Roche-Posay Toleriane Ultra Augen  
Creme  
PZN 11088191



20 ml  
statt 19,90 € <sup>(1)</sup>  
Sie sparen 24%  
**14,95 €**

(100 ml = € 74,75)

### Lindert allergische Beschwerden

LoranoPro 5 mg\*  
Filmtabletten  
PZN 10090197



50 Stück  
statt 23,24 € <sup>(2)</sup>  
Sie sparen 27%  
**16,95 €**

### Einzeldosen für allergiegeplagte Augen

Zaditen Ophtha Sine\*  
Einzeldosis-Pipetten  
PZN 01478293



20 Stück  
statt 11,97 € <sup>(1)</sup>  
Sie sparen 29%  
**8,45 €**

## Nutzen Sie unseren kostenlosen Lieferservice!

Um Ihnen in der kalten Jahreszeit lange Wartezeiten zu ersparen, bestellen Sie Ihre Medikamente bequem von zu Hause mit **unserer App** oder im **Online-Shop**.

Natürlich können Sie Ihr Rezept auch in unseren Briefkasten werfen.

Das Liefergebiet erstreckt sich über den gesamten PLZ-Bereich von 79771 Klettgau, 79798 Jestetten, 79802 Dettighofen und 79807 Lottstetten.

Unsere App erhalten Sie hier:



Laden im  
**App Store**



JETZT BEI  
**Google Play**

Online-Shop:



\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Aktionszeitraum 01.04.2021 – 30.04.2021.

Preisangaben zum Zeitpunkt der Drucklegung. Irrtum vorbehalten.  
(1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

(2) Verbindlicher Festpreis zur Abrechnung der Apotheke mit der gesetzlichen Krankenkasse im Falle einer Kostenübernahme (abzüglich 5 % Rabatt für die Krankenkasse nach § 130 Abs. 1 SGB V).

(3) Der Neukunden-Rabatt ist einmalig gültig für den ersten Einkauf per App oder im Online-Shop. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel und Produkte in den Kategorien Angebote/Rabattaktionen.

